

Key term diksenari (glossary) Buŋo koruŋ qoruine ore fuŋneyaŋuŋ

1) **tiriine**, fuŋine mo, gbagbataeŋine, mokiine, posiine, roosiŋine, Anuture biŋe, qembibiineke, (*holy, set apart, clean*)

Anutu eru iŋore ya oi 1) tiriine eru 2) fuŋine mo: Anutuji tiriine gome agiburaŋnoŋunde geo egu noreiŋgo ore kokoi maneru usuŋine manesubeneŋ gburugburu nobeega. Zioz eru ŋiŋigo oi 3) gbagbataeŋine, wunuŋyaŋuŋ tomiri. Pi, soriŋ, damaŋ eru tebu oi 4) mokiine = kubuine: Pi mokiine oi kebojigakimiŋ ore so mata. Damaŋ mokiineo gio egu bakiminde agi pega. Tebu mokiine oi agiburaŋnoŋuŋ so mifukeru mo kosa nokimiŋ ore so mata. Eebobo eru gio oi 5) posiine: Gio posiine oi agiburaŋ paio bakiminde embimbiŋgakimiŋ. Eebobo posiine oŋuakoŋ Anutureo sagaga. Anuture kajeqouŋ ŋiŋigo oi 6) roosiŋine eru 7) qembibiineke fukegobi. *Holy (set apart)* buŋo goine oi 8) Anuture biŋe, 9) Anutu oŋuine. Biŋe Quraŋ Buk oi qembibiineke.

Holy buŋore fuŋne oi iŋi: Ya mo oi sembene sosowo oone osoeru boroiŋ gabi agiburaŋgone gbagbagaru fuŋine mo fukeru iŋoyoŋe akoŋ (*set apart*) Anuture akoŋ pega. Anutuji more agiburaŋ bokega ine, iŋoji posikeru poretiŋgame Moroine Tiriine maŋineo ruame gboreru furuine eru gbag-

bataeŋine fukeiŋ.

2) **Moro Tiriine** (*Holy Spirit*)

Moro Tiriine oi Anuture Moro. Inoreo wunuŋ me bapeboriŋ mo so yobu pega. Inoji ŋiŋigo maŋyaŋuŋ kerisiebuŋ, oi dobe noberu boburo nobeko maŋkekerisie gogo gogobeneŋ.

Moro Tiriineji bogunu ba dobega (*anointing of the Holy Spirit*)

Oŋu eru maŋine joineke fukeme Anuture gio fiine akoŋ baega.

3) **Yaunmoriri** (*grace, marimari*)

Noŋuŋ ya fiine raugakimiŋ ore so oŋu so fukegobeneŋyoŋ, Anutuŋi jibu maŋ anire so mo ŋonemaŋiŋ eru ŋone noberu emboŋ eru yaunine mokemoke yobu noreiŋgo manega.

4) **Nonemaŋi** (*mercy*)

Moŋi ya eru buŋonoŋuŋi komega. - *Pasowa*: Nonemaŋiŋ kombaŋ,

5) **kuriri**, tinabiŋe, kuririquraŋ, usuŋ, (*glory*)

Ya oi kuririineke. Niŋigo tinabiŋeyaŋuŋke. Anutu kuririquraŋineke eru usuŋineke.

6) **Anuture yomben**, maŋririgaŋ, rosi, aari (*God's wrath*)

Jon 3.36 Agiburaŋ ebeneŋ Anuture maŋ rigaŋgame rosiine painoŋuŋgo ruako roperu peiŋ. Maŋjoko enoreegayoŋ, agiburaŋnoŋunde eru maŋine rigaŋgaega.

7) **Agiburaŋ** (*sin*)

Anutu Tiriinere maŋ ani qaku oduregobeneŋ, oi ya mimiine. Maŋine rigaŋgame geoine bokirieme painoŋuŋgo ropega. Baka (*mistake*) oi buŋo afaine. Anuture buŋo korore eru fofori gburugburu nobeega.

Agiburaŋnoŋuŋ inŋi mifukekimiŋ:

O Anutu tiriine, noŋ ŋinŋigo kekesiineji gore jiŋo maio dimago. Noŋ fukebonŋone funŋaru sembene funŋine funŋine eku beugoo baku gobon. Ore eru goji Yesure yaunmoririre eru agiburaŋne boke nareigon. Boke nareru Biŋe buŋogo poretiŋ nonde maŋgo ruaru botiŋ nuigon. Usunŋoji gogone botiŋgako soine gboreru gore gogo gariineo roperu gobemiŋ. Oi foriine.

Pipirue buŋo

Anutuŋi agiburaŋ-ŋaŋuŋ boke ŋarega. Inŋoji Madeine moakon oi noŋunde agiburaŋ posiŋeŋ ore eru soreme morenŋo wakiya. Wakiru yaunmoririine noreru agiburaŋnoŋuŋ jurega. Oi manesiŋ ganimiŋ. Oi manesiŋ gabi inŋoji oga ŋabeme kiŋariŋpuine fukebi Moroine Tiriine maŋ-ŋaŋuŋgo ruaiŋ. O Ofoŋ, oi niŋoreo oŋu fukeine.

8) **bapeboriŋineke**, biriŋeponŋineke, (*demon possessed*)

gemoineke, faŋfaŋ gemoineke, gemoji mi bibiine kipeme biriŋeponŋ fukega

9) **1) munan game 2) qowirieru 3) senŋinbanŋin fukega**, 4) maŋine kerisieru 5) Sombunde biŋe fukega, 6) ŋeji yaberu 7) bomukuru 8) ogagaru 9) sabareko 10) fiaga = orogaga. *Salvation, save, get saved, rescue, kisim bek*

Moji rosi yoŋore meo rakame ogoineji oi bomukuru ŋeji gaga. Ore so sembene baru Satande meo rakaru sibiriganimiŋgo ore eru maŋnoŋuŋ kerisiekimiŋ ine, Yesuji

agiburaṅṅoṅṅuṅ bokeru munan qa noreru komegone bomukuru oga noberu gogo sanaṅineo rua nobeiṅ. Misi korugo egu rakakimiṅ ore sabare nobeko qowirieru fiaru Sombunde biṅe fukeru paibe roperu senṅiṅbaṅṅiṅ igoriṅ gokimiṅ.

10) **Munanqoqo Rauine (Hibru buṅoo)**

Mesia, (Grik buṅoo) Kristo. (*Saviour, Messiah, Healer, Restorer*)

Iṅoji agiburaṅ, baka, jibe, bapeboriṅ, yobiṅ, tiṅtuṅ, siṅsaṅ kokoi mamane, kome eru sembene goine sosowo oone babaṅ ba noreru gogo gariine noreko sanaṅgaru gokimiṅ. Ka-jeqouṅ ṅiṅigo Munanqoqo Rauineji fukeinde buṅo ronekoṅ mibuṅ, Yesuji ore so fukeya.

11) **yake mane sembeaga** (*regret, feel sorry, be penitent, repent, do penance, rue*)

Moji fuṅine sembene mane mukuru agiburaṅ gogoine ṅadi gaku Anutuji oi bokeiṅgo oṅga wosiru maṅ aṅiine boyobeiṅgo miga.

12) **Sombunde ki mendaine** (*confession*)

Ore mobeine yoyoka: I) Agiburaṅṅoṅṅuṅ mifukebeneṅ (mitaniṅgabeneṅ) II) Anutuji oi bokeko manesiṅ gagobeneṅ. Manesiṅ garu “Oi foriine,” miku manebeneṅ Anutu Sombuṅgo goga, iṅoji iṅoyoṅe miposike norega, oṅu fukeiṅ.

Kamasiine yokaomo: 1) Kadi riribeneṅ, oi niṅonoṅe akonṅ soṅsoṅgo Anuturo mifukekimiṅ (mi taniṅgakimiṅ), 2) Anuturo gio bobo more yobiṅṅoṅṅuṅ mifukebeneṅ (mifukekabeneṅ) soṅsoṅgo peine, 3) maṅkekerisie kufufuṅ yoṅore jiṅo maio agiburaṅṅoṅṅuṅ totogo

mifukekimin. Kristoji agiburaŋ kipekimin ore eru piruekiminde usun me ki yoyoka oi kinariŋ niŋore meo ruame pega. Mat 16.19; Jon 20.22-23

Mande ogo babapi niŋoji Anuture maŋ anire buŋore so gio babeneŋ moreŋgo eru Sombuŋgo foriineke fukeega. Ofoŋ Yesuji inoyone baega, ore so eega. Ore eru mimipaŋ buŋo qomuku agiburaŋ egobeneŋ, oi mane sembeaku gogo sembene ŋadi gaekimin. Oŋu ebeneŋ agiburaŋnoŋun miposikegobi moke poreru maŋkekerisie kufufunde sa maŋineo rua nobeega. Oŋuyon, mo moji maŋkekerisie so eru kosa goga, inore agiburaŋ ruako paiineo peku tebu tiriine kubaine egu nokimin ore sabare noreega.

13) **Mamanesin** (*faith, bilip, trust, mamanasin*)

Niŋore mamane sanaŋine fuŋine fuŋine pegayon, Anutu manesin gagobeneŋ, oo maŋnoŋun karieme gogonoŋunji qopieko qowiriekimin. Sakinoŋun babokiri eru qodunoŋun roŋguno qosinŋægobeneŋ, ore so maŋnoŋun kerisieru Anutureo qosinŋgakimin. Anutuŋi mamanesinde yauŋ noreko oiŋi kitin noberu oga noberu inoyonunde qorumaŋ maŋgo rua nobein. Mamanesin paiineo oŋga wosibeneŋ mosi qoqowirie fukeega. Mamanepaŋ buŋo oi bokekimin. Mamanesanaŋ oi maŋyokaineke.

Mamanesin buŋo (Mamanasin dâŋ)

Noŋ Mama Anutu manesin gago. Inoji usun sosowore Rau goku Sombuŋ moreŋ bofuke yapeya.

Noᅇ Yesu Kristo manesiᅇ gago. Inoji Anuture Made moakonji goku Ofoᅇnoᅇuᅇ fukega. Oi Moro Tiriineji qowirie teko ᅇigo jeᅇoᅇ Mariaji kuagaru roya. Roko goku gawana Pontius Pailotre damaᅇgo joiserereᅇ maneko mariponᅇo qabi komeko yaᅇgabunᅇ. Yaᅇgabi komere misiᅇ kaeo rakaru goku una yokaomo fukeko komegone pakereya. Pakereru goku Sombunᅇo roperu Mama Anutu, usunᅇ sosowore Raure me furoineo ᅇega. ᅇeru goku oone kirieru wakiru gogobeneᅇ eru komekiine noᅇunde buᅇo mitariᅇgo wareiᅇ.

Noᅇ Moro Tiriine manesiᅇ gago. Inoji ᅇiᅇigo gbagbataeᅇine qoju noberu kipe nobeko maᅇkekerisie kufufunᅇ funᅇine mo yasogo moko fukeru gogobeneᅇ. Oᅇu gobeneᅇ agibu- raᅇnoᅇuᅇ bokeega. Bokeru gome komebeneᅇ komegone bogbore nobeko sakike pakereru gogo sanaiᅇine tatariine tomiri go ropekiminᅇ. Buᅇo oi foriine.

14) **buᅇo qoqomuku**, keta, mamananesiᅇine tomiri (*unbelief*)

ᅇiᅇigo kubu yoyoka gogobeneᅇ; maᅇkekerisie me mamananesiᅇ ᅇiᅇigo eru mobeineo maᅇkekerisiere yauraine me keta eru buᅇo qoqomuku ᅇiᅇigo.

15) **oori** (*hope*)

(ya fukeiᅇgo) origaru odigaga

16) **oᅇgawowosi** (*prayer*)

Anutuke mimane. Anutu buᅇonoᅇuᅇ ojibeneᅇ buᅇoine miko maneegobeneᅇ. Qoqodure tina oᅇgawowosi ore maᅇineo oᅇgawowosi yo iᅇiine iᅇiine pega: Maᅇnoᅇuᅇ

qojuᅅaru noᅅunde 1) karieru 2) weuku 3) daᅅᅅe miku 4) miteᅅ ᅅaru (*praise*) 5) Anuture ohowe baku (*worship*) 6) goine yoᅅore eru oᅅᅅa wosiegobeneᅅ (*intercession*).

Ofonde oᅅgawowosi

Niᅅore Mamanoᅅuᅅ, ᅅo Sombuᅅᅅo ᅅoᅅe. ᅅore tina tiriine peine. ᅅo siᅅaᅅ nobende qorumaᅅᅅore fori fukeine. ᅅore maᅅ aᅅi Sombuᅅᅅo reᅅᅅaᅅᅅobi, ore so moreᅅᅅo oᅅuakoᅅ fukeine. Muᅅambere uqonoᅅuᅅ oi sonoᅅuᅅᅅo noreiᅅᅅo. Goineᅅi aᅅiburaᅅ enorebuᅅ, niᅅo oi boke yareᅅobeneᅅ ine, ᅅo ore so niᅅore aᅅiburaᅅ jure noreiᅅᅅo. Eesoigo egu waki nobeᅅi ore sabare noberu Sembene Rauinere meone bomuku nobeᅅiᅅᅅo. ᅅo ᅅake qorumaᅅ Rauine, usuᅅ Rauine eru kuririquraᅅ Rauine oi damaᅅine damaᅅine ᅅo wapeku ᅅomeᅅ eru tatariine tomiri ᅅo ropemiᅅ. Oi foriine.

17) **manjoko**, manᅅi jojoko, maᅅyaᅅuᅅ (*love, pasin bilong givim bel, manᅅaᅅuᅅ*)

Anutu manjoko Rauineᅅi manᅅi jojoko enoreme maneru kerisieru Anutu manjoko eteru buᅅoᅅine reᅅᅅaru ᅅiᅅiᅅo goine oᅅuakoᅅ manᅅi jojoko eyareekimiᅅ. Manᅅokore usuᅅ oi ropekiine eru tatariine tomiri. Oi rosi eru sembene sosowo ᅅbiᅅ eru yadureega. 1 Kor 13

Anutu manjoko etekimiᅅ me mata, iᅅoᅅi jibu (furiine tomiri) damaᅅ so jojoko enoreega, oi *agape love*. ᅅiᅅi ᅅiᅅore eru aᅅi maneru poreᅅa, oi *eros love*. Rorobaba egobire, oi *sex love*. Oogo ee egobeneᅅ, oi *fileia love*. Kantrinoᅅuᅅ me kaenoᅅuᅅ maᅅyaᅅuᅅ eru oteegobeneᅅ, oi maᅅkikiᅅe (*filantropic love*). - *Dear: yoro oᅅo,*

wombuḡ oḡo, mimipaḡ oḡo.

18) **Bobian Biḡe** (*Gospel*, Biḡe Bianḡ)

Bobian Biḡe oi moakoḡ eru ḡi yokayokaji oi quraḡgabuḡ, tinayaḡuḡ Matyu, Mak, Luk eru Jon. - *Law*: Kadi buḡo. - *Prophets*: Kajeḡouḡ yonḡore Biḡe Quraḡ

19) **jijibuine** (*false*)

Kajeḡouḡ ḡiḡigo me buḡo qaḡajijibuine oi edobodo, kekesiine, iḡḡoḡmaḡḡoḡine, ropeḡo-wakiḡoineke; *fruitless*: gipeine, aputa, abutaine

20) **Anutire qorumaḡ** (*God's Kingdom, Anutire uumaḡ*)

Oi moreḡ me sa mo matayoḡ, ḡiḡigo maḡyaḡuḡ kerisieru Satande gemo sa bokero Anutire ḡakatobi siḡaḡ yabeko buḡoinere rurumaḡo sa oo gogo sanaḡine gogobi. Jiki ore kamasiine sosowo fuḡine mo oi Sombuḡ maḡineo roperu ḡonekimiḡ.

21) **Satande gemosa** (*Kingdom of Satan*)

Satan oi nemu qoruine. Ore eru iḡore joko-ronde gemo sa migobeneḡ. Deiwidre kantri sa (*Kingdom of David*); Papua Nuginire moreḡ sa

22) **doeine бага** (*redemption, ransom*)

Rosiji oḡonoḡuḡ qaḡaḡaru roko furi ruaru doeine babeneḡ pirueko kirieru wareiḡ. Yesuji iḡoyoḡunde saki fu ruaru duenoḡuḡ baya.

23) **Anutuḡi furinoḡuḡ baku ro nobeko oḡopuine fukekimiḡ**, Rom 11.15, (*reconciliation, atonement*)

Iḡoyoḡe furi eko buḡonoḡuḡ komeko Anutuke oḡo fukekimiḡ, penaroḡḡonoḡuḡ keririega.

24) **Anutuḡi more buḡo mi tarime posikeiḡ.**

(justification, be put right with God, get righteous, pasin bilong kamap stretpela)

Moji yake mane sembea eko Yesure dariji kefagame Anutuji dari ore eru agiburanjine bobokeine oi moke so ŋoneiŋ. Agiburanji mande kambaŋ mariku baku wonuŋineke fukeko dariineji jureko gbagbataeŋine fukeko oŋuine akoŋ ŋoneiŋ. Oŋu fukeko Anutуре maŋ ririganji munanŋako maŋineji tariiŋ. - *Unrighteous*: kekesiine penaroŋineke

25) **(ro osoeru) bagbagbagaga** *(sanctification, pasin bilong kamap holi)*

Niŋonoŋe jukuwi wuwunuŋonoŋuŋke gogobeneŋyoŋ, Yesure dariji jure nobeko Anutуре jiŋo maio gbagbataeŋine fukekiminŋ. Gbagbataeŋine fukeru eebobo posiine *(holy)* yobekiminŋ. Gogo wunuŋineke oi fofori misombeŋ eru useekiminŋ. Oi maŋyoka matayoŋ, damaŋ so Yesuke qakatoru dimakiminŋ. Hib 10.10

26) **maŋkaje** *(conscience)*

Anutuji saŋu eega, oi maŋkajenoŋunji manekiminŋ. 1 Tim 1.5, 19 Maŋkajenoŋunji fuŋnenonoŋuŋ barariŋga noreru buŋonoŋuŋ kitiŋgaku miega. Apo 24.16 Inoyoŋore maŋ (kaje) oiji Anutуре buŋo kitiŋgaku miega. Jon 8.9 Anutuji mo ŋoneru “Sagaga,” miko maŋkajeineji maneko fiaga. Apo 23.1 Maŋyoka bokeru maŋnoŋunji egu kejigaiŋgo ore sisiŋaŋ ee ekiminŋ. 1 Tes 3.9

27) **maŋkekerisie ŋi eru ŋigo**, Kristore ogo *(Christian, kristen)*

Maŋkekerisie kufufuŋ (*congregation*), maŋkekerisie pi (miti pi), maŋkekerisie tutumaŋ (*Sande lotu*), Maŋkekerisiere Biŋe Quraŋ (*Bible, Christian Sriptures*), maŋkekerisie ŋiŋigo (*Christians*)

28) **kinariŋ** (*disciple, disaipele*)

Kinariŋ oi qaqaŋire keririŋgo boyoberu aŋibaŋi goku mamaneine qaqaŋi eku gio baku kegborebi gogoyaŋunji qowirieru qopieega.

29) **kajeqouŋ ŋiŋigo** (*prophet*)

Kajeqouŋ ŋiŋigo oi ya fukeiŋ, fukega me fukeya, ore biŋeine eru fuŋine oi Anutuŋi maŋyaŋuŋgo ruame maneru iŋore minebobo fukeru ŋiŋigo noŋunde barariŋga noreru totogo miegobi. Damaŋ goineo ŋiŋigoŋi gurimbobo oi useru kanegaru raru yabebi komebuŋ. Yesu iŋoyoŋunde kaepuji kajeqouŋ buŋoine bawaki eyarebuŋ.

30) **Sombuŋ mimerereŋ** (*angel, ensel, aŋelo*)

Sombuŋ mimerereŋ yoŋoji Anuture mi reŋgaru gemokaku kiso eru ŋiŋigo bapi noberu kiŋaŋ qa noreegobi. Hib 1 Goineŋi biŋe ruabi goineŋi jiŋo qabi goineŋi gioyaŋuŋ fuŋine fuŋine baegobi.

31) **Mitimeso** (*baptism*)

Damaŋ so obu rauegobeneyoŋ, miti meso oi Anuture moge. Oi ya soguine. Oi eyomboŋ gogoineke (*sacrament*). Maŋkerisie buŋoke so qodureru obuŋi akoŋ rau norenobuŋ ine, oi obu mo omaine fukena. Maŋkerisie buŋoji obu yobu oo mibeneŋ kefagaru mifi-ako oiji foriine fukeega. Mitimeso raubeneŋ, niŋoji una so agiburaŋnoŋunde eru mane sem-

beaku maṅnoṅuṅ kerisieekimiṅ. Maṅnoṅuṅ ranḡbaineji obuo rakaru noru komega sigoine kejiḡame kamasi fukeko tifeineo maṅ gariineji gboreru sogueko Anutuke keririṅgo goekimiṅ. Rom 6.4; Tai 3.5-7 Mitimeso oi maṅnoṅuṅ kerisiekimiṅ ore ateine moakonṅ rau norebi Moro Tiriinere usunji maṅnoṅuṅgo gio baega. Mitimeso raraure fuṅine so reṅgaru maṅnoṅuṅ so kerisiekimiṅ ine, jibu sibirigakimiṅ.

32) **Tebu Kubaine** (*Holy Communion*)

Ofonde tebu kubaine (tiriine): Ofonṅoṅuṅ Kristo Yesu inoyonunde dari fu ogopuine noṅuṅ poroṅ eru wain obuineke nokimiṅ ore inoyone ruaru mitari noreya. Luk 22.14-20 Oi eyomboṅ gogoiṅeke (*sacrament*). Buño yoji foriine mitaniṅgaga: Noṅore due baku kisiṅgaya eru noṅore agiburaṅ posikeiṅgo ore mitariru ruaya. Moji buño ore manyoka ega ine, inoji tebu noiṅ ore so, so fukega. Ore eru Ofonde buño manesiṅ garu foriine bofukekimiṅ. Maṅnoṅuṅ fofori so osoeru kerisieru Ofonde tebu kubaine kosa nokimiṅ ine, Anutuji geoine bokirieme yobiṅ painoṅuṅgo ropeiṅ. Goineji kome forebuṅ. 1 Kor 11.30; Apo 5.5, 10

33) **mifia** (*blessing*)

Mifia oi mi-booro buño. Yare Anutu oṅga wosibeneṅ inoyonunde usuṅ paio miko me mifiako touṅmoririke fukeiṅ. Rone “bureṅgaga” mibenyoṅ, Yesuji bureṅ mimi ṅi mata. Inoji usuṅ sosowore Rau fukega ore bureṅ so egayoṅ, mifiaine boroiṅga noreega.

Aronde mifia buño, Jare 6.24-26

Ofonji mifiagaru sa kipe gareine. Ofonji

jiño tatamaineji batamae guru yaunmoririine gareine.

Ofonji jiño maiineji mai guru womo egareine. Oi foriine.

Aposol yonjore mifia buño, 2 Kor 13.13

Ofon Yesu Kristoji yaunmoririine ñareme

Anuturre manjokoji manjo enjareko

Moro Tiriineji sosowo dobe ñabeko manmoakon eru anibanji goinebi.

34) Qorumanj eru morende Ni foriine (Son of Man, Man tru)

Kajeqouñ ni Daniel eru Ezekiel yokoji tina oi miku “Anutuji Munanqoqo Rauine soreme morengo fukein,” miku quranjabu. Yesuji injoyonunde tina sumunine onu miko Juda yonjosi oi so mane taniñgabun. Ni sosowo nonun ni more made gogobenen, ore eru so miga. Yesuji moreñ ni nonunde so dari fuineke fukeru jibu Anuturre Made onuakon goya. Ore eru Anuturre mi daman so reñgaru agiburan mo so eru gogo sananine morengo goya. Moreñ ni foriine goya ore eru niñigo nonunde yobiñ soine mane foreru koboega.

35) suanjen (rorobaba ee) eru noe nonun gogo (marriage)

Jen 2.24 Noe nonun gogo oi Anutuji mitigako noe nonun fukenimire buño oi Anutu eru niñigo jiño maiyanunjo totogo mikimiñ ore so. Man aniyakunji totogo fukeko mimi-pan bunoyakun mibire yokore onga wosibenen Anuturre mifiaji yokoke dimain. Onu aran ba ñatebenen jijibu jikiboti so fukein. Noe nonun gogo oi gbagbataenine, (kubaine) eru

kadi riribire yobiŋ paiyakunŋo ropeiŋ. Goineji jibe soguine bofukebuŋ. Jen 12.17 Kokoineji kabata fukeru gobuŋ. Hib 13.4 Noe nonuŋ oi siŋaŋ garu miriŋbobo nadungadun eru go roperu komenimi. Yesuji bagbagbagaru dobu kipe yateru Ofonyakuŋ fukega. Boboke ee oi Anuture maŋ aŋi matayoŋ, jikibotire eru jibu fukega. Mak 10.2-12 Moji maŋine kerisieru maŋkekerisiere yaura ŋigo me ŋi mo so roine. 1 Kor 7.39b

36) kikitin nadungadun eku sasanan bofukekimin (*edification, build up ourselves*)

maŋnonuŋ bobiangaŋu babasanaŋ ee ekimiŋ, maŋnonuŋ kitiŋgaku bomogaŋu ba sanaŋgakimiŋ.

37) Bal

Bal oi Keinan kantri yoŋore nemu. Yoŋoji oi dabe teru ohoweine baku mitenŋ gabi Israel yoŋoji warebuŋ. Anutuji yauraine kufufuŋ oi yaberu Bal alatayaŋu eru nemu gbonyayaŋu ketotienimiŋgo mitiga yareyayoŋ, yoŋoji buŋo oi qomukubi goineji fuŋgaru Bal oŋga wosiru mitenŋ gaku gobi Anuture maŋ rigaŋgaya.

38) Jojofu buru (rangbanjine eru gariine) (*Covenant*)

Hibru gaŋ 8 eru 9. Agiburaŋ ebeneŋ ŋiŋigo eru Anutu botunoŋuŋgo ruge fukeko maŋine rigaŋgako rosi painoŋuŋgo roperu pega, oi moji kepieko Anutuke maŋmoakoŋ eru oogo ekimiŋ, ore jojofu buŋo buruine. Mosesre damaŋgo Anutuji jojofu buru ruame rangbanjine fukeyayoŋ, Yesuji jojofu buru gariinere siŋaŋ fukeru komeya. - *Ark of Covenant*:

jojofu burure katapa. Ore maŋineo jojofu burure ya sosowo siŋaŋ gabuŋ.

39) boji sorin (*temple*)

Damaŋ yoo boji so rigaegobeneŋ ore maŋkekerisie sorin miegobeneŋ. Sombuŋgo boji so rigaru maŋkekerisie tariko ore sorin tinaine mimitenŋ sorin miegobeneŋ. Bara 3.12; 21.22

40) ohoweine baku miteŋ gaga (*worship*)

Daberu (*bow down, kneel before God*) Anutu manejiweru maŋfuŋgo rabeneŋ ŋonemaŋ noberu yaunmoririine noreiŋ.

41) kambaŋ seri ako (*tabernacle*)

Moreŋ buroineo wareru boji sorin yayabaine oi kambaŋ seriji babuŋ. Oi afagaru kakariŋ baku koboru raru kae gariineo moke igodonŋaru kefagaru gobuŋ. Keinan moreŋgo wareru Jerusalem oo boji sorin sananeŋ baku kambaŋ seri ako oi bokebuŋ.

42) mitaniŋgaru maŋyaŋuŋ bapakarega (*preach*)

Anuturu buŋo gio ore mobeine yoyoka.

43) Sorin gio siŋaŋ (*priest, pris*)

Injoji ŋiŋigo eru Anutu botunoŋuŋgo kekeriri gio baku oŋga wosiru kajeqouŋ miku boji rigako pesiŋ ruabi qojugaru mobeine injoyonunde baku goya.

44) Sorin gio ŋi (*levite, liwait*)

Anutuji mitigako Liwaire osigida yoŋo boji sorinde kiŋaŋqoqopu fukebuŋ. Ore eru moreŋ mobeine so yarebi kubu goine yoŋoji moreŋyaŋuŋke goku kitinŋ yaberu gobuŋ. Munanqoqo giore buruji qopieko jojofu buru

gariinere daman̄ yoo tinayan̄uṅ Miti giore babapi (*deacon*) eru Miti giore babapi ṅigo (*deaconess*) miegobeneṅ.

45) **Maṅbapakare ṅi** (*evangelist*)

Maṅbapakare ṅi iṅoji Anuture buṅo mi taniṅgaru ṅiṅigoji maṅyan̄uṅ kerisienimiṅ ore bapakareega. Goineji maṅyan̄uṅ kerisieru ag-iburayan̄uṅ mifukebi bapi yaberu gurimba yareega.

Sorekiine me sosori ṅiṅigo yoṅoji jorigo raru gio baegobi.

46) **Soriṅ kaunsol kubu** (*Sanhedrin, kaunsil*)

Kantrire minebobo yoṅore buṅo koro ropekiine oi Juda yoṅore “*parliament.*” Buṅo siṅanyan̄uṅ oi soriṅ gio siṅaṅ qoruine. Kantrire minebobo 70, patiyān̄uṅ fuṅine fuṅine, yoṅoji tutumaṅyan̄uṅ eru buṅo gio baku mikiperu kufufuṅ mitiga yareru gobuṅ. Usuṅ foriine oi Rom kotu ṅiṅigo yoṅore meo peya.

47) **Farisi (Kadi buṅore yamenyamen)** (*Pharisee*)

Farisi yoṅoji pati mo gobuṅ. Yoṅoreone kokoineji soriṅ kaunsol kubu (*sanhedrin*) maṅineo kantrire minebobo fukeru gobuṅ. Mosesre Kadi buṅo fiine akon̄ maneru jikigaru yoṅoyan̄unde mimiti boakon̄ bofukeru qodureru oi oṅuakon̄ boyobebuṅ. Buṅo sosowo oi yameṅ keku “Anuture jiṅo maio sagaga,” miku oṅu manesiṅ garu ṅiṅigo qaji yarebuṅ. Qaji yareku ṅiṅigo goineji mimiti buṅoyan̄uṅ oi so maneru oma qouma gobuṅ, oi babawaki eyareru yoṅoyan̄unde

saki baropeku (sakibobo) gobun. Onu goku fiine akon Anutire onga wosiru ugo sowo goku pesin ruaru meyanun jureru onu eku inoyonere munan qogo eku gobun. Onuine oo Anutu munanqoqoinere funine foriine so mane taningaru Yesu odureru tintun fukebun. Njingo goineji Yesure ndadio raru boyobebun, oi none yaberu kane yabebun. Yesuji Anutire mosi qogowirie bako igosisi eku “Kadi bunjo odurega,” mibun. Yesu bunjore budunji poreru esoi eteingo ore wareru gufukopari bunjo kokoine miku kiso etebun.

48) Sadusi (Sorin giore yamenyamen) (Saducee)

Yono Mosesre Kadi bunjo qakatoru “Farisi yonoji sorin gio fiine akon so baegobi,” mibi pati gariine fungabun. Farisi yonoji ongawowosi pi so qaji yarebi Sadusi qaqaji yono qogodure boji sorin qoruineo yamenj kebun. Yonjore kukure oi sorin gio sinan tinaine Sadok. “Komebi yonoji so pakereniminj,” miku Moro Tiriine eru Sombun mimererenj so gogobi, onu manesin gabun. Yonoji kantrire minebobo fukeru sorin kaunsol kubu manjineo Farisi yonjoke migobobo eku kekepari eru gobun. Onu gobunyon, Yesu qabi komeinde bunjo mitariru daman oo manmoakonj ebun.

49) Herodre pati (Herodians, lain bilong Herot)

Gawana tinaine Herod injoji kufufunine eru ogopuine yonjoke pati mo ruaru Rom gawman yonjore politik renjaru boyoberu gobun.

50) Zelot pati (Zealot, Selot)

Nesenel Zelot pati yono Rom qogodure gaw-

mañ kiso eru yoñoyañekon didima rokimiñgo ore gigirañ politik eku gobuñ. Yesure kiñariñ mo tinaine Saimon oi Zelot politik ñi goya.

51) **Sisa-kiñ koito** (*Ceasar, emperor, sisa*)

Sisa-kiñ koito oi Rom qoqodure kantri (*empire*) siñañ yaberu ñi koitoyañuñ goya. Kiñ koito Herod eru gawana Pailot oi inore muranyoka fukeru Juda ñiñigo siñañ yabebuñ.

52) **Reka ako barabuñ** (*Feast of Shelters or Booths*)

Jon 7.2 Juda yoñore bobosu jeribari komban oi gosa so inñ ruabuñ: Wain gioyañuñgo raru yo rekaine roru akoako qaku oo peku una 8 jerieru komban ñeku gobuñ. Una tatari-ineo jeribari ropekiine ebuñ. Ronekon moreñ buroineo gosa 40 ore so kamban akoyañuñgo peku wareru gobuñ, oi manesuku jeriebuñ. Lew 23.33-36, 39-43; Dut 16.13-15

53) **damañ so dimaga**, yameñ keku ega, buñoine damañ so boyoberu bomukuga (*faithful*)

Faithful buño goine: bose-qosembeine tomiri, bebetañine tomiri dimaku yameñ keku baku akon бага, poretiñ gio бага, mamesiñineji so gbanjiko qiñ keru dimaga

54) **tuturiine tomiri** (*firm*)

qiñ keru baega, dimaku sananğaga,

55) **midobodo** (*flattery, pretended friendship, deceit*)

Oogo kamasi buño fiine soine miko fukegayon, foriine tomiri.

56) **kabata** (*miserable*)

Agiburande furi oi kabata.

57) **suronj**, dukunj (*stingy*)

dukunj beukoro, nonesase. Moji yaine pega, oi goine yonjore boroinja yareinjo takigame injoyonjere akonj sabareega. Oi wiriine akonj (*generous*) mata.

58) **ombonj eku roru roinjo sase ega** (*greedy*)

kudi qaku, nonesase. Yaine (morenj, uqo, obu, yo, pi gio) pe foregayonj, jibu goine yonjoreone oi jikigaru raugainjo sase eega. Injoyonjere bojiqojibu eebeminde maneega. Ya sosowo injoyonjunde akonj raugainjo biabia maneega. Ef 4.19 Ya pe tegayonj, jibu oi jikigaru bojiqojibu roinjo yamenj keega. Goine so manesu yabeegayonj, injoyonjunde binjeji sogueinj ore jigo qaega. Oi kantri sosowo nonjunde yobinj qoruline.

59) **anda ega** (*covet, mangalim*)

njoneanji manega, njoneru anjiine manega

60) **anda** (*envy*)

more ya robeminj ore sase ega

61) **mamane nj eaduneke** (*cunning*)

Goine eadu yabeinj ore so manjboronjine soguine pe tega.

62) **manji popou**, manji manetiqoti (*jealousy*)

Moji ogoineji odureru fiaru toujmoriri fiine bofukeko injore eru manesembe maneega. Bujo mimiji nadureme gadurebonj, bujo kiponj miku njadiqoqo ega, more eru manjine qaga.

63) **manjekerisiere kekegbore** (*religion*)

Ninjigo sosowoji mande gio oi me oi baegobi. Goineji gemokaku bomunanj yareniminde gio baegobi, ore tinaine animism. Maslim, Hindu, Komyunist eru kubu goine

yoᅇoji mamanyaᅇunde so mande gioyaᅇuᅇu baku maᅇkekerisiere kekegbore (*religion*) ee-gobi. Puto gio yoᅇo oi mamanyaᅇunde so baegobi. Kokoineji Anuture buᅇo eru morende mamane goine oi qodure yapebi jijibu fukeega (*syncretism*).

64) **mande kekegbore** (*godliness*)

Kristo oᅇuine goiᅇ ore eru ba gborega, Anuture gogo sanaᅇine kegborega, Anutu biᅇe buᅇoinere so gogo gbagbataeᅇine goga, Anuture biᅇeo furu goga. 2 Pi 1.3

65) **Seᅇiᅇbaᅇiᅇ moreᅇ** (*paradise*)

Adam eru Ewa yokoji seᅇiᅇbaᅇiᅇ moreᅇgo goku jeribari eru agiburaᅇ ebire Anutuji yobe yapeme rakabuyoᅇ, jiki maᅇkekerisie yoᅇoji Sombuᅇgo roperu seᅇiᅇbaᅇiᅇ kaeo gonimiᅇ.

66) **gogo aᅇiᅇineke** (*ungodliness*)

yauraine gogo, Anutu ᅇadi gaku gogo, noᅇunde aᅇigo gogo, gogo wuwunuᅇineke.

67) **kome kae** (*Hades, ples bilong daiman*)

kome kae (maᅇkekerisie yoᅇore kome kae), komere misonᅇ kae (maᅇkekerisiere yauraine yoᅇore kome kae)

68) **salfa ko** (*sulfa, brimstone*)

Salfa ko yoᅇuᅇine oi rigabi boruᅇ sanaᅇine jako kouine sembene fukeega. Oi soine bopisi-gabi paora fukeko oiji yagaᅇ tebere korunde paora baegobi.

69) **oori tomiri**, (*desperation*)

Jikigaru goiᅇgo embimbiᅇgabemiᅇ. Oᅇu manesuku manemeja maneru koᅇkoᅇ soguine manega.

70) **bakare buᅇo tomiri** (*blameless*)

Goine yoᅇore jiᅇo maio posiine fukega.

71) **gojiqaqaine** (*ripened, mellow*)

Uᅇo sauesaueine goji qaga. Gio rauine oᅇga wosibeneᅇ gio ᅇiᅇigo bofuke yabeko raru foriine ro qojuganimiᅇ. Mat 9.37-38

72) **qohon i ru** (*vision*)

Moroji ᅇiᅇigo mo kesueko jiᅇoine kerisieme sasako i ru ᅇonega.

73) **maᅇkekerisiere sasaki gogo** (*hypocrisy*)

Maᅇine mobeine sowo (buᅇoji me mosi goineji) kerisiegayoᅇ, foriine tomiri. Skin kristen yoᅇo maᅇ raᅇgbaᅇineo gogobi. Yesuji buᅇo sanaᅇine yobu oiji miyareya. Mat 23; Mat 6.2, 5, 16

74) **sisikonkon** (*trouble, affliction, suffering*)

(mande) konkon, (sakire) ᅇeriᅇetataᅇ, joiserereᅇ,

75) **mimipaᅇ buᅇo** (*commandment, oath, vow*)

Buᅇoine mimipaᅇ buᅇoji mi sanaᅇgaga. Buᅇo oi odurekimiᅇ ore so mata. Mat5.33-37

Anuture mimipaᅇ buᅇo me yoyoka (10)

Eks 20.1-17

1. Nonji Anutu, gore Ofon fukego. Nonde keririᅇo nemu ya goine mo so roru goigoᅇ.

2. Anutu Ofongore tina mo so miku bosembeaigoᅇ. Moji tinaine bosembeaiᅇ, iᅇo Ofonji so akigaiᅇ.

3. Kombaᅇ damaᅇine kubaine peiᅇgo manesuigoᅇ.

4. Mama maᅇgogo araᅇ ba yateeigoᅇ. Onu ende Anutuji touᅇmoriri gareko moreᅇgo damaᅇ joroine go komemiᅇ.

5. Mo so qande komeine.

6. Boesau so eigon.
7. Ya kian so roigon.
8. Mo migoiga so eteigon.
9. More merofu yare sase so eigon.
10. More nonuŋ, kiŋaŋqoqo me kanen joma yare sase so eigon.

Anutuji mimipaŋ buŋoinere uruŋu nojime pega:

Nonji Anutu gore Ofon fukego. Non usunneke gogo ore eru ŋadi nuegobi, yoŋore agiburande geo oi ŋaso odumade eru osigidapuyanun bokirie yareebemin. Onuakon ŋinigo kubuine kubuine manyanunji jojoko enareru buŋone reŋgaegobi, yoŋo mifia yareebemin.

76) jojoko eru mimipaŋ buŋo (*promise*)

Ya ebeminde buŋo kipega. - *God's will*: Anuture maŋ anj.

77) maŋkerisiere yauraine, buŋo qoqo-muku, jauba (*heathen, haiden*)

Ŋinigo onuine oi Israel eru kantri sosowoji afaine mata gogobi.

78) (Juda matayoŋ), kotu kantri niŋoji (*gentiles*)

Ŋinoreone goineji maŋnonun kerisiebenen goineji jikigaru maŋkerisiere yaura gogobi.

79) rambaŋ niginine tomiri (*free*)

Buŋore nigin me nigin mogone kengoronɣaya. (*Free men and*) *slave*: (goineji yoŋoyanunde gio babi goineji) rauyanunde kiŋaŋ mo qaegobi. Kiŋaŋqoqo rauineji ŋiginji kipeme kiŋanine furiine tomiri mo qaku wakiqoqoine fukega. Gal 5.1

80) beufi qa tega (*refresh*)

Monde manji yobingame ogoineji beufi qa teme sagaga. Flm 7, 20

81) **anji sananjine bofukega me bomukuga** (*satisfy*)

Anji sananjine goine oi fiine, goine sembene fukega. Oi bomukubi manyanunji tariga.

82) **migobobo**, gbedioosoe, noigoi, mipemirin (*debate, dispute*)

gbedigaru noigoi eru migobobo mi manegobi Apo 6.9, gbedioosoe buño babokiri mibi roperu wakiega Apo 9.29

83) **manqoqo buño fofoine** (*revile, insult*)

manqoqo buño gomogofu minorega 1 Pi 2.23

84) **manjine fiainj ore eru janjanbumbunj odega** (*please*)

Monde manji fiainj ore janjanbumbunj oderu buñoine yamenj keku boyobega. 1 Kor 7.32

85) **manjineji sembeako embimbingaru qungaga** (*stumbling block*)

yare eru manjineji sembeako qungaga, mananesijineji gbanjiru wakiga.

86) **Ninjigo qasaueru eru komebi osigidapuyanunj pakereru onjakoñ komebi onjine akonj onj eru go wapebunj.**

(*from generation to generation*) 1 Tes 2.2

87) **yamenj keku**, manjo eku (*especially*)

sanangaru бага, fungaru qaga

88) **Sembene Rauine moreñ so sinanj yabeega.** (*Prince of the World*)

Oi Satande tina mo.

89) **joma rikanjine**, joma mimiine (*beast*)

Joma sembene gienj kanenj onjine. Joma mimiine (*giant*) oi qembibi tatariine.

90) **goine ñone anji yaberu goine sure yaberu kiriri moakonji so osoe yareega** (*discriminate*)

Anutuji onu so eega. Manjine poretiñ, kikoine tomiri.

91) **qaqouma** (*indifference*)

Buño ore ogoine oi keta, yaurasa, nomenika, baboñori, qoñimañ, keketatañ. Bara 15.1

92) **yobiñ mimiine** (*plague*)

93) **migoba** (*resistance, reluctance, recalcitrance, arguing*)

Onu me onu minde inoji afagaru qoqomuku buño miega.

94) **yayaba** (*temporary*)

yabaine,

95) **soñsoñine** (*private*)

inoyone akon, yonekon - tumoqoqo (*public*)

96) **renj**, begi (*yoke*)

Yoyokaji moko gio babu renji qodure yatega. Begi oi bulmakao yoyokare ubeyakunjo ruaru kipebi oiji kereta me kiju poregobire.

97) **qurañ poporiñine giri mogeineke** (*scroll with seal*)

Ronekon papiare funjine so bofukeru gobuñ. Qurañ oi lama sakigo qurañgaru manjenjaru poporiñgabi. Sakibe yonoji oi kian egu osenimingo ore goineji oi sopusu onjuine mogeji kiperu soi moge oiji bakatebuñ. Moji oi sumunjaru kesuqosugako ore funjine bofukebuñ.

98) **Balam Beor madeine** (*Balam son of Beor*)

2 Pi 2.15; Jud 11 Balam oi kajeqoun ñi mo. Jiki puto gio manjo ñi fukeya. Damañ mogo Moab moreñ yonjo Israel kufufuñ rosi eyarebuñ.

Yonore kin koito tinaine Balak Zipor madeine ino kinanqoqopuine sore yabeme Balamdeo wareru buņoine inji mibuņ, “Goji Israel kufufuņ qaiso yabende afagaru yabebeneņ wakinimiņ.” Onu miku kin koitoji moneņ oteiņgo mibuņ. Onu mibi rone qaiso yabeiņgo igogaru taki-gayayon, jikigaru jiji buņoji rauko monende anji maneru gbanjiru jibugaru maņmoakon eru Israel moreņ noneiņ ore tuku mogo ropeiņgo eya. Onu fukeko Anuture maņ rigaņgame kadio dongi paiineo ņeku rako mimerereņine soreme wareru kadi kiperu dimaya. Donji oi ņoneru egu komeinde kokoi maneru jikigaru raingo embimbiņgako Balamji mimerereņ oi so ņoneru maņine rigaņgako dongiine ņonoruji qaya. Qako mi mauineji aņgame moreņ nire buņo miku Balam miteya. Anutuji Israel kufufuņ mifia yareko gobuņ, Balamji oi maneru rone qaiso yabeiņgo takigaru jiki oi jibu es-oigaru embimbiņgaya. Jare gaņ 22–24, Bara 2.14

99) **Kora** (*Korah*)

Jud 11. Kora ni oi Israel mineboboyanun fukeko Moses Aron qomuku yateru oyowo ebuņ. Ore eru Anuture maņ rigaņgako moreņ igoko koru roko aņgame koru yon fukeko Kora eru ogopuine buņoqoqo sosowo oi oo ņeririkeru rakabi gbaga yabeme sibirigabuņ.

100) **Naman** (*Naaman*)

Luk 4.27 Naman oi Siria kantrire mamari siņan qoruine. Inoji damaņ mogo wako je-beji bame kajeqouņ ni Elaisare biņe maneru Juda yonore moreņgo wareru Elaisaji saki-

ine ba posikeiᅇgo weuya. Elaisaji oi Jordan obu rendaineo raru obu rauko ateine sewen fukeiᅇgo mitiga teme maᅇyoka bokeru reᅇgaru oᅇu eko sakiineji posike foreya.

Mamanesij buᅇore mimitaniᅇ

I Bobofuke Raunoᅇuᅇde fuᅇne oi iᅇi:

Anutuji noᅇ eru yareya gogonoᅇuᅇke sosowo bofuke nobe foreya. Noᅇ oᅇu iiru eru sakineke, jiᅇo kajeneke, kufu meneke bofuke nuya. Oi ᅇone “Mane mukubemiᅇ,” miku sakine basarigaru maᅇ mamananeneke rua nuya. Oᅇu siᅇaᅇ nuru goku saki komoᅇ ya me obu eru uᅇo munjaᅇ, sorij pi kae, ᅇonoᅇ odumade nareega. Kesari, kanaᅇ joma, monoᅇ mebo oi sosowo sakire kikitij, ateine ateine nareega. Ya miinekeo egu ropebemiᅇgo siᅇaᅇ nuku sisikoᅇkoᅇ sisibiri oone sa kipe nareega. Noᅇ iᅇore gio so baku rembeᅇ goᅇe Anutu Mama gbagbataeᅇineji yaᅇmoririinere eru oᅇu enareega. Ore eru ore tifeine nondeo pega ore mitenoᅇ gaku maᅇ aᅇiine reᅇgaru kiᅇaᅇ qa teru gobemiᅇ. Buᅇo oi foriine yobu noᅇ manesij gago. Jon 1.18; Bara 1.8; Jei 2.14-17; Rom 8.28

II Due bobo Raunoᅇuᅇde fuᅇne oi iᅇi:

Yesu Kristo Anutu akoᅇ fukeru Mamaineke ronekoᅇ damaᅇ tomiri oo goya. Oᅇu go wapeko ᅇigo jeᅇoᅇ Mariaji rome moreᅇ ᅇi fukeru nonde Ofoᅇ fukega. Niᅇigo goᅇine fukebe boke nuna ore so oi jibu nonde due baku furine baya. Sembeneone eru Satande gbedione boreᅇ mebo yaji matayoᅇ, iᅇoyoᅇunde dari gbagbataeᅇine

oiji kiti nuko joiserereñ mane komeru pirue nuya. Onu eru raune fukeya ore non injore qoruman manjo roperu poretiñ fukeru gbagbataeñine goku miine rengaebemiñ. Inoyone komegone pakereru Sombuño roperu Ofonononon enoreru goega. Nonji onuakon goku komegone pakereru injoke daman tatariine tomiri go roperu gobemiñ. Buño oi foriine yobu non manesiñ gago. Gal 3.26; Ais 25.8; 1 Kor 15.54-56; Ef 3.18-19; Mat 25.40

III Bagbagbaga nobeinde Raure funjine oi inji:

Non nakene usunji Yesu Kristo manesiñ garu injoke qakatobemiño embimbingaegoyon, Moro Tiriineji Biñe buñoji kepore nuru manje bapakareru bataniña nareega. Inoji Yesureo onga nareko manesiñ garu gbagbataeñine fukeru Anuture odumade fukeru gogo. Moreñ so Kristore kufufun gogobi eru niño onuakon inji enoreega: Kepore noberu qodureru man gbagbataeñine banoberu Kristo Yesureo jiki nobeko mankekerisie kufufun motoon fukeru gogobeneñ. Onu gobeneñ Moro Tiriineji non eru ninjigo gbagbataeñine sosowo nonunde agiburan ateine ateine yaunmoririineji jure noreega. Onu goku daman tatariineo non eru komebuñ, niño bogbore papakare noberu Kristore mankekerisie ninjigo sosowo gogo sanane tatariine tomiri biñe qa nore foreiñ. Buño oi foriine yobu non manesiñ gago. Jon 16.13a; Ef 4.4-5; 1 Kor 3.16-17; Joel 2.28-29

Mimipan buño (10) me yoyoka ore mimi-

taniɟ

1. ore fuɟine iɟi:

Noɟuɟ nemu goine yoɟore manebeneɟ omaine fukeko Anutu moakoɟ iɟo akoɟ araɟ ba teku manesiɟ gainebeneɟ. 1 Jo 2.15-17; Mak 12.29-31; Mat 4.10b

2. ore fuɟine iɟi:

Noɟuɟ Anutu araɟ baku maɟnoɟunɟi jojoko eteru gokimiɟ. Tinaine qaɟaisogo me iko buɟoo me mikesoɟgo me gemokaku buɟoo so ruaru mikimiɟ. Oi mata yobu! Damaɟ so iɟore miku mimitenɟ eru oɟawowosi eteinebeneɟ. Jei 3.10-12; Mat 5.37; Ef 5.4; Rom 12.14

3. ore fuɟine iɟi:

Noɟuɟ Anutu araɟ baku maɟnoɟunɟi jojoko eteru komban unaine so bosembeainebeneɟ. Buɟoine manebeneɟ aɟiineke fukeko komban oi kubaine peiɟgo manesuinebeneɟ. Kiki 26.6-8; Eks 20.11

4. ore fuɟine iɟi:

Noɟuɟ Anutu araɟ baku maɟnoɟunɟi jojoko eteru maɟgo mama me minebobopunoɟuɟ kiso so eyareinebeneɟ. Maɟyaɟuɟ oɟu so bosembeakimiɟyoɟ, damaɟ so miyaɟuɟ reɟgaeinebeneɟ. Ef 6.1-3; 1 Tim 5.4; Apo 5.29

5. ore fuɟine iɟi:

Noɟuɟ Anutu araɟ baku maɟnoɟunɟi jojoko eteru ɟiɟigo so yabebeneɟ komenimiɟ me joisererenɟ so yarekimiɟ. Bio ogo eyareru bapi yabeinebeneɟ. Mat 5.21-22; 1 Jo 3.15; Kiki 10.8

6. ore fuɟine iɟi:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru boesau kiarɗ me buɗo mimiineke ya mo so miku eku bainebeneɗ. Maɗ gbag-bataeɗine goku ɗoe ɗonuɗ mimipaɗ eku goinebeneɗ. Mat 19.6; Hib 13.4

7. ore fuɟine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru goine yoɗore moneɗ mebo me merofu yare so sase einebeneɗ. Kesari me tebe gomeɗ gioinere sase eru kiso so einebeneɗ. Yareyayaɗuɗ poretiɗ pe yareɗ ore siɗaɗ yabeeinebeneɗ. Ef 4.28; Mat 6.3-4; 2 Kor 9.7

8. ore fuɟine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru maɗ sisike me migoiga so eru eadu buɗo so miinebeneɗ. Oɗu matayoɗ, fuɗneyaɗuɗ mane taniɗgaru ya fiine mo ebuɗ ine, oi mifuke yareinebeneɗ. Mat 7.1-5; 12.37

9. ore fuɟine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru goine yoɗore merofu me gio gaɗ ore so sase einebeneɗ. Oi poretiɗ soyaɗuɗgo peiɗgo siɗaɗ ga yareeinebeneɗ. Kiki 10.30; 119.36; Jos 7.19-21

10. ore fuɟine inji:

Noɗuɗ Anutu araɗ baku maɗnoɗunji jojoko eteru ogo yoɗore kiɗaɗqoqore maɗqoqo so eru pore yareinebeneɗ. Kanɗ jomayaɗunde so sase einebeneɗ. Oɗu matayoɗ, rauyaɗuɗke goku gio kitiɗ ganimiɗ ore kitiɗ yareinebeneɗ. Mat 5.28; 2 Pi 2.14

YEESUS OPOR ELIWA
The New Testament in the Mauwake Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mauwake long Niugini
Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mauwake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8f58ca10-b9a9-526e-979e-c3f5d5f85555